

Ministerstvo dopravy České republiky
Ministry of Transport of the Czech Republic
Nábřeží L.Svobody 12, 110 15 Praha 1, Czech Republic

OSVĚDČENÍ o:

COMMUNICATION concerning:



UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE
UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu elektrické / elektronické montážní podskupiny
z hlediska elektromagnetické kompatibility podle Předpisu č. 10.

of a type of electrical / electronic sub-assembly
with regard to electromagnetic compatibility, pursuant to Regulation No. 10.

Homologace č.:
Approval No.: **10 R – 03 6392**

Rozšíření č.: –
Extension No.: **N/A**

1. Značka (obchodní název výrobce):
Make (trade name of manufacturer):

CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.

2. Typ a obchodní označení:
Type and general commercial description:

CARNET 85

2.1 Varianty:
Variants

CARNET 85

3. Způsob značení typu, je-li uvedeno na vozidle /
dílu / **samostatném technickém celku**:
Means of type identification, if marked on the
vehicle / component / **separate technical unit**:

Písmeny a číslicemi
Letters and digits

3.1 Umístění označení:
Location of that marking:

Vytištěno na štítku výrobce
Printed on manufacturer's label

4. Kategorie vozidla:
Category of vehicle:

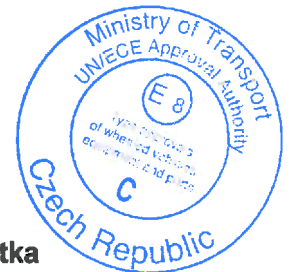
–
N/A

5. Název a adresa výrobce:
Manufacturer's name and address:

CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.
Chlumčanského 497/5
180 00 Praha 8
Czech Republic

6. Pro díly a samostat. technické celky, umístění
a způsob připevnění homologační značky EHK:
In the case of components and separate
technical units, location and method
of affixing of the ECE approval mark:

Na štítku výrobce na spodní části krytu
zařízení
On the manufacturer's label on the bottom
part of unit housing

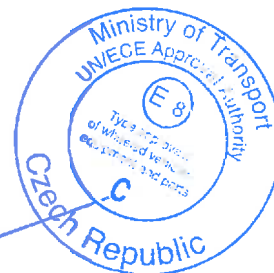


7. Název a adresa montážního závodu:
Name and address of assembly plant: **SMARIS s.r.o.**
Na Zápovědi 546
686 01 Uherské Hradiště
Czech Republic
8. Případné doplňující informace:
Additional information (where applicable): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)
9. Homologační zkušebna:
Technical service responsible
for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.**
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic
10. Datum zkušebního protokolu:
Date of test report: **24 February 2012**
11. Číslo zkušebního protokolu:
Number of test report: **260013 – 12 – TAC**
12. Případné poznámky:
Remarks (if any): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)

13. Místo:
Place: **Praha**
14. Datum:
Date: **9 March 2012**

15. Podpis:
Signature:


Oleg Spružina



16. Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.

17. Důvody rozšíření:
Reasons for extension: **–**
N/A

Dodatek k osvědčení č. E8 10 R – 03 6392 o typové homologaci elektrické / elektronické montážní podskupiny podle Předpisu č. 10.

Appendix to the type-approval communication form No. E8 10 R – 03 6392 concerning the type-approval of an electrical / electronic sub-assembly under Regulation No. 10

1. Doplnující informace:
Additional information:
- 1.1 Jmenovité napětí elektrického systému: **12V/24V DC**
Electrical system rated voltage: **ukostřen kladný/ záporný pól**
positive/ negative ground
- 1.2 Tato EMP může být použita na jakémkoli typu vozidla s následujícím omezením:
This ESA can be used on any vehicle type with following restrictions: **viz 1.1 výše**
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder
- 1.2.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **žádné**
none
- 1.3 Tato EMP může být použita pouze na následujících typech vozidel:
This ESA can be used only on following vehicle types: **viz 1.1 výše**
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder
- 1.3.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **-**
N/A
- 1.4 Použitá zkušební metodika a kmitočtové rozsahy pro stanovení odolnosti:
The specific test method used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
Úzkopásmové elmag. rušení generované EMP - podle odst.6.6 předpisu
Odolnost EMP proti elektromagnetickému vyzařování - podle odst.6.7 předpisu
Odolnost EMP proti přechodným rušením po napájecím vedení - odst.6.8 předpisu
Generovaná přepětí – podle odst. 6.9 předpisu.
Narrowband elmg. Interference generated by ESA - acc.to para. 6.6 of the Regulation
Immunity of ESA to electromagnetic radiation - acc. to para. 6.7 of the Regulation
Immunity of ESA to transient disturbances - acc. to para. 6.8 of the Regulation
Emmision of conducted disturbances - acc. to para. 6.9 of the Regulation
- 1.5 Laboratoř akreditovaná podle ISO 17025 a uznaná správním orgánem jako zodpovědná za provádění zkoušek:
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.**
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic
2. Poznámky:
Remarks: **-**
N/A

